

CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO CHUẨN TRÌNH ĐỘ ĐẠI HỌC

Ngành: Ngôn ngữ Pháp

Mã số: 7220203

*(Ban hành theo Quyết định số 1935 /QĐ-ĐHNN, ngày 22 tháng 8 năm 2023
của Hiệu trưởng trường Đại học Ngoại ngữ-ĐHQGHN)*

PHẦN I: GIỚI THIỆU CHUNG VỀ CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

1. Một số thông tin về chương trình đào tạo

- Tên ngành đào tạo:

Tên tiếng Việt: Ngôn ngữ Pháp

Tên tiếng Anh: French Language

- Mã số ngành đào tạo: 7220203

- Ngôn ngữ đào tạo: Tiếng Pháp + Tiếng Việt

- Danh hiệu tốt nghiệp: Cử nhân

- Thời gian đào tạo: 4 năm

- Tên văn bằng sau tốt nghiệp:

Tiếng Việt: Cử nhân ngành Ngôn ngữ Pháp

Tiếng Anh: The Degree of Bachelor in French Language

- Đơn vị được giao nhiệm vụ đào tạo: Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN

2. Mục tiêu đào tạo

2.1. Mục tiêu chung

Chương trình Cử nhân Ngôn ngữ Pháp đào tạo ra nguồn nhân lực chất lượng cao trong các lĩnh vực ngôn ngữ, văn hóa, giáo dục và xã hội với năng lực làm việc chuyên nghiệp, sáng tạo và có thể dẫn dắt sự đổi mới, sáng tạo trong bối cảnh nhiều thay đổi của thế kỷ 21; có năng lực thực hành phẩm chất và đạo đức nghề nghiệp cần thiết. Cử nhân ngành Ngôn ngữ Pháp có khả năng tham gia giảng dạy, nghiên cứu, dẫn dắt và đóng góp cộng đồng trong lĩnh vực liên quan tới các định hướng ngành đào tạo.

2.2. Mục tiêu cụ thể

CTĐT cử nhân Ngôn ngữ Pháp đặt các mục tiêu cụ thể đối với người học như sau:

- i. Sử dụng tiếng Pháp tương đương bậc 5 và tiếng Anh tương đương bậc 3 theo Khung Năng lực Ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam;
- ii. Vận dụng hiệu quả kiến thức ngôn ngữ, văn hóa và xã hội, kiến thức liên ngành (biên-phiên dịch, kinh tế, du lịch, truyền thông), và kiến thức công nghệ thông tin để thực hành nghề nghiệp một cách sáng tạo;
- iii. Biết phân tích và đánh giá các xu hướng phát triển trong lĩnh vực ngành nghề của mình để định hướng, và đưa ra được các giải pháp chuyên môn phù hợp trong quá trình làm việc;
- iv. Có năng lực tự đào tạo và phát triển chuyên môn; có khả năng dẫn dắt, lãnh đạo về chuyên môn, không ngừng học tập để phát triển bản thân.

3. Thông tin tuyển sinh

- **Hình thức tuyển sinh:** thông tin tuyển sinh theo Quy chế tuyển sinh, đề án tuyển sinh được ĐHQGHN phê duyệt và hướng dẫn tuyển sinh đại học hàng năm của Bộ GD&ĐT và ĐHQGHN.

- **Đối tượng tuyển sinh:** Thí sinh tốt nghiệp THPT trên cả nước, đăng ký xét tuyển vào chương trình đào tạo theo các tổ hợp xét tuyển Trường đã công bố.

PHẦN II: CHUẨN ĐẦU RA CỦA CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

1. Kiến thức

PLO 1: Vận dụng kiến thức cơ bản về khoa học xã hội, khoa học chính trị và pháp luật; kiến thức về quốc phòng an ninh, giáo dục thể chất, và kiến thức về thế giới quan đương đại vào thực hành nghề nghiệp, nghiên cứu và học tập

PLO 2: Vận dụng các kiến thức về công nghệ thông tin; kiến thức cơ bản về quản lí, điều hành; kiến thức về trí tuệ cảm xúc và giao tiếp xã hội trong các hoạt động thực hành nghề nghiệp, nghiên cứu và học tập

PLO 3: Phân tích những đặc điểm ngôn ngữ, văn hóa và xã hội của các quốc gia trong khu vực Đông Nam Á, các quốc gia thuộc Cộng đồng Pháp ngữ và các quốc gia khác trên thế giới trong tương quan với ngôn ngữ, văn hóa và xã hội Việt Nam

PLO 4: Vận dụng các kiến thức nền tảng, bao gồm cả kiến thức lý thuyết và kiến thức thực tiễn, của định hướng ngành (Biên phiên dịch/ Kinh tế/ Du lịch/ Truyền thông) để thực hành tốt các công việc nghề nghiệp có liên quan

2. Kỹ năng

PLO 5: Sử dụng hiệu quả các kỹ năng hợp tác, tư duy phản biện, giải quyết vấn đề, lập kế hoạch, tổ chức và giám sát trong các hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp

PLO 6: Vận dụng kỹ năng dẫn dắt đội nhóm trong hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp, xây dựng các ý tưởng sáng tạo khởi nghiệp nhằm tạo việc làm cho mình và cho người khác

PLO 7: Sử dụng Tiếng Pháp tương đương bậc 5 và tiếng Anh tương đương bậc 3 theo Khung Năng lực Ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam

PLO 8: Vận dụng linh hoạt và phù hợp quy tắc ứng xử trong giao tiếp để giải quyết các tình huống phát sinh trong hoạt động nghề nghiệp

Định hướng Biên phiên dịch	<p>PLO 9: Đánh giá ngôn bản tiếng Pháp trên cơ sở vận dụng các kiến thức cơ bản về ngôn ngữ học tiếng Pháp</p> <p>PLO 10: Truyền tải đầy đủ và hiệu quả thông điệp giữa 2 ngôn ngữ Việt – Pháp bằng hình thức nói và viết trên cơ sở vận dụng những kiến thức, phương pháp và kỹ thuật biên, phiên dịch cho các chủ đề phổ biến</p> <p>PLO 11: Thực hiện hoạt động nghiên cứu chuyên ngành gắn với bối cảnh thực tế trên cơ sở vận dụng tổng hợp các kiến thức chung đa lĩnh vực và chuyên ngành biên, phiên dịch</p>
Định hướng Kinh tế	<p>PLO 9: Đưa ra giải pháp cho một số vấn đề về kinh tế và đề xuất các chiến lược kinh doanh hiệu quả</p> <p>PLO 10: Thực hiện các hoạt động đàm phán, giao dịch, kí kết hợp đồng kinh doanh; các việc liên quan đến kinh tế đối ngoại ...</p> <p>PLO 11: Thực hiện hoạt động nghiên cứu chuyên ngành gắn với bối cảnh thực tế trên cơ sở vận dụng tổng hợp các kiến thức chung đa lĩnh vực và chuyên ngành kinh tế</p>
Định hướng Du lịch	<p>PLO 9: Thuyết trình về các vấn đề lịch sử, văn hóa, và con người với các thông tin chính xác</p> <p>PLO 10: Xây dựng, điều hành hiệu quả các hoạt động/chương trình du lịch</p> <p>PLO 11: Thực hiện hoạt động nghiên cứu chuyên ngành gắn với bối cảnh thực tế trên cơ sở vận dụng tổng hợp các kiến thức chung đa lĩnh vực và chuyên ngành du lịch</p>

Định hướng Truyền thông	<p>PLO 9: Vận dụng kiến thức chuyên ngành để thực hiện những sản phẩm truyền thông</p> <p>PLO 10: Xây dựng và thực hiện kế hoạch truyền thông của các cơ quan, tổ chức và doanh nghiệp</p> <p>PLO 11: Thực hiện hoạt động nghiên cứu chuyên ngành gắn với bối cảnh thực tế trên cơ sở vận dụng tổng hợp các kiến thức chung đa lĩnh vực và chuyên ngành truyền thông</p>
--------------------------------	---

3. Năng lực tự chủ và trách nhiệm

PLO 12: Tự định hướng các hoạt động học tập, nghiên cứu và thực hành nghề nghiệp; đưa ra kết luận chuyên môn và có thể bảo vệ quan điểm một cách logic, khoa học và thuyết phục

PLO 13: Chủ động đánh giá chất lượng hoạt động và thiết kế các giải pháp cải thiện hiệu quả các hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp

PLO 14: Thể hiện tính chuyên nghiệp: luôn tuân thủ các quy định về sự liêm chính và đạo đức nghề nghiệp; nghiêm túc, có trách nhiệm khi tham gia các hoạt động học tập và thực hành nghề nghiệp

PLO 15: Chủ động tham gia các hoạt động phục vụ cộng đồng trong lĩnh vực liên quan đến chuyên ngành đào tạo

4. Vị trí việc làm mà sinh viên có thể đảm nhiệm sau khi tốt nghiệp

Nhóm 1 – Biên dịch viên/Phiên dịch viên/Biên tập viên: có khả năng làm việc độc lập với tư cách là một biên dịch viên các văn bản viết hoặc một phiên dịch viên cho các cuộc gặp gỡ tiếp xúc song phương thông thường và cấp lãnh đạo cơ quan, biên tập viên tại các nhà xuất bản có xuất bản phẩm là tiếng Pháp, biên tập và truyền tin hàng ngày ở các vị trí phiên dịch, biên tập viên, phóng viên và chuyên gia hiệu đính bản tin các chương trình thời sự, văn hóa xã hội của các cơ quan thông tấn, báo chí, đài truyền hình, đài phát thanh... Đáp ứng nhu cầu giao tiếp quốc tế tại các cơ quan, doanh nghiệp, tổ chức Nhà nước hoặc tư nhân, trong các lĩnh vực kinh tế, xã hội.

Nhóm 2 – Thư ký văn phòng/Trợ lý đối ngoại/Nhân viên kinh doanh, văn phòng/Hướng dẫn viên du lịch/Điều phối dự án: có khả năng làm việc trong các văn phòng các công ty nước ngoài, liên doanh hoặc công ty Việt Nam, phụ trách các mảng công việc liên quan đến đối ngoại, hợp tác, kinh doanh, xuất nhập khẩu, du lịch với các đối tác nước ngoài, tham gia đàm phán, giao dịch, kí kết hợp đồng kinh doanh, theo dõi hợp

đồng liên quan, lập kế hoạch, chương trình đón tiếp khách quốc tế, tổ chức các tour du lịch, xử lý các công việc có liên quan đến năng lực nói, viết tiếng Pháp.

Nhóm 3 – Giảng viên/Giáo viên: Người học có nhu cầu chuyển sang công tác giảng dạy tiếng Pháp sau khi hoàn thành khóa đào tạo nghiệp vụ sư phạm, người học có thể tham gia giảng dạy tiếng Pháp tại các trường Đại học, Cao đẳng và THPT.

Nhóm 4 - Nghiên cứu viên: Người học có thể làm nghiên cứu viên trong các trung tâm nghiên cứu văn hóa, ngôn ngữ hoặc tiếp tục nghiên cứu ngôn ngữ Pháp và học lên trình độ cao học cùng chuyên ngành.

Cử nhân ngành Ngôn ngữ Pháp có thể vận dụng các kỹ năng chuyên môn và kỹ năng hỗ trợ cần thiết đảm nhiệm các vị trí công tác đáp ứng yêu cầu, đòi hỏi của xã hội cũng như bắt nhịp được với những thay đổi nhanh chóng của thực tiễn đời sống xã hội; đặc biệt, có thể làm chủ, dẫn dắt sự thay đổi cần thiết theo hướng tích cực.

5. Khả năng học tập, nâng cao trình độ sau khi tốt nghiệp

- Có khả năng tự học tập về các vấn đề lý luận và thực tiễn có liên quan đến công việc dịch thuật, kinh tế, du lịch, truyền thông, các công việc văn phòng, các công tác nghiên cứu và giảng dạy.

- Cử nhân ngành Ngôn ngữ Pháp có cơ hội học lên bậc cao hơn (Thạc sỹ, Tiến sỹ) các chuyên ngành thuộc lĩnh vực ngôn ngữ học, văn hóa, dịch thuật, kinh tế, du lịch, truyền thông, sư phạm, v.v.

PHẦN III: KHUNG CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

1. Nội dung chương trình đào tạo

Tổng số tín chỉ của chương trình đào tạo: 129 tín chỉ

Khối kiến thức chung: 21 tín chỉ

(không tính các học phần Ngoại ngữ B2, Kỹ năng bổ trợ, GDTC, GDQP-AN)

Khối kiến thức chung theo lĩnh vực: 9 tín chỉ

+ *Bắt buộc:* 3 tín chỉ

+ *Tự chọn:* 6 tín chỉ

Khối kiến thức chung cho khối ngành: 12 tín chỉ

+ *Bắt buộc:* 6 tín chỉ

+ <i>Tự chọn:</i>	<i>6 tín chỉ</i>
Khối kiến thức chung cho nhóm ngành:	51 tín chỉ
+ <i>Bắt buộc:</i>	<i>45 tín chỉ</i>
+ <i>Tự chọn:</i>	<i>6 tín chỉ</i>
Khối kiến thức ngành	36 tín chỉ
+ <i>Bắt buộc:</i>	<i>18 tín chỉ</i>
+ <i>Tự chọn:</i>	<i>9 tín chỉ</i>
+ <i>Thực tập và Khóa luận tốt nghiệp:</i>	<i>9 tín chỉ</i>

2. Khung chương trình đào tạo

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
I		Khối kiến thức chung (không tính các học phần 9-12)	21				
1.	PHI1006	Triết học Mác – Lênin <i>Marxist-Leninist Philosophy</i>	3	30	15	0	
2.	PEC1008	Kinh tế chính trị Mác – Lênin <i>Political Economics of Marxism and Leninism</i>	2	20	10	0	
3.	PHI1002	Chủ nghĩa xã hội khoa học <i>Scientific Socialism</i>	2	20	10	0	
4.	POL1001	Tư tưởng Hồ Chí Minh <i>Ho Chi Minh Ideology</i>	2	20	10	0	
5.	HIS1001	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam <i>History of Vietnamese Communist Party</i>	2	20	10	0	
6.	THL1057	Nhà nước và Pháp luật đại cương <i>General theory of state and law</i>	2	20	10	0	
7.	INT1004	Tin học cơ sở 2 <i>General Informatics</i>	3	30	15	0	
8.		Ngoại ngữ B1	5	25	50	0	
	FLF1107	Tiếng Anh B1 <i>General English B1</i>					
	FLF2307	Tiếng Việt B1 <i>General Vietnamese B1</i>					Dành cho SV quốc tế
9.		Ngoại ngữ B2	5	25	50	0	
Riêng HP Ngoại ngữ B2 sinh viên có thể đăng kí học dưới hình thức tự chọn tự do							
	FLF1108	Tiếng Anh B2 <i>General English B2</i>					
	FLF 2308	Tiếng Việt B2 <i>General Vietnamese B2</i>					Dành cho SV quốc tế

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
10.	FLF1018	Kỹ năng bổ trợ <i>Soft skills</i>	3	15	30	0	
11.		Giáo dục thể chất <i>Physical Education</i>	4				
12.		Giáo dục quốc phòng–an ninh <i>National Defence Education</i>	8				
II		Khối kiến thức chung theo lĩnh vực	9				
II.1		Bắt buộc	3				
13.	FLF1009	Tư duy sáng tạo và khởi nghiệp <i>Innovative and Entrepreneurial Mindset</i>	3	15	30	0	
II.2		Tự chọn	6/24				
14.	FLF1010	Trí tuệ cảm xúc và giao tiếp xã hội <i>Emotional Intelligence and Social Communication</i>	3	15	30	0	
15.	FLF1007	Công nghệ thông tin và truyền thông <i>Information and Communication Technology</i>	3	30	15	0	
16.	FRE1003	Địa chính trị <i>Geo-politics</i>	3	30	15	0	FRE2085
17.	FRE1001B	Địa lí đại cương <i>General Geography</i>	3	30	15	0	FRE2085
18.	FRE1002	Môi trường và phát triển <i>Environment and Development</i>	3	30	15	0	FRE2085
19.	FLF1006	Tìm hiểu cộng đồng Châu Âu <i>Understanding European Community</i>	3	35	10	0	
20.	FLF1005	Tìm hiểu cộng đồng Châu Á <i>Understanding Asian Community</i>	3	30	15	0	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
21.	FLF1015	Học tập cùng cộng đồng <i>Service learning</i>	3	30	15	0	
III		Khối kiến thức theo khối ngành	12				
III.1		Bắt buộc	6				
22.	HIS1056	Cơ sở văn hoá Việt Nam <i>Introduction to Vietnamese Culture</i>	3	35	10	0	
23.	VLF1052	Nhập môn Việt ngữ học <i>Introduction to Vietnamese Linguistics</i>	3	35	10	0	
III.2		Tự chọn	6/39				
24.	FLF1059	Thống kê và phân tích dữ liệu trong nghiên cứu khoa học <i>Statistics and data analysis in scientific research</i>	3	30	15	0	
25.	VLF1053**	Tiếng Việt thực hành <i>Practical Vietnamese</i>	3	30	15	0	
26.	FLF1002**	Phương pháp luận nghiên cứu khoa học <i>Scientific Research Methodology</i>	3	30	15	0	
27.	PHI1051**	Logic học đại cương <i>General Logics</i>	3	30	15	0	
28.	FLF1056	Tư duy phê phán <i>Critical Thinking</i>	3	30	15	0	
29.	FLF1050	Cảm thụ nghệ thuật <i>Artistry</i>	3	30	15	0	
30.	PSF1050	Tâm lý học đại cương <i>General Psychology</i>	3	30	15	0	
31.	HIS1053**	Lịch sử văn minh thế giới <i>History of World Civilization</i>	3	30	15	0	
32.	FLF1057	Văn hóa các nước ASEAN <i>Introduction to Southeast Asian Cultures</i>	3	30	15	0	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
33.	FLF1052	Tư duy hình ảnh <i>Visual Thinking</i>	3	30	15	0	
34.	FLF1053	Thiết kế cuộc đời <i>Design your life</i>	3	30	15	0	
35.	FLF1054	Thư pháp <i>Calligraphy</i>	3	30	15	0	
36.	FLF1055	Cổ học tinh hoa <i>The Quintessence of Ancient History</i>	3	30	15	0	
IV		Khối kiến thức chung cho nhóm ngành	51				
IV.1		Khối kiến thức tiếng	33				
Sinh viên học từ bậc 1							
37.	FRE2080	Tiếng Pháp 1A <i>French 1A</i>	3	32	58	0	
38.	FRE2081	Tiếng Pháp 1B <i>French 1B</i>	3	32	58	0	
39.	FRE2082	Tiếng Pháp 2A <i>French 2A</i>	3	32	58	0	
40.	FRE2083	Tiếng Pháp 2B <i>French 2B</i>	3	32	58	0	
41.	FRE2084	Tiếng Pháp 3A <i>French 3A</i>	3	32	58	0	
42.	FRE2085	Tiếng Pháp 3B <i>French 3B</i>	3	32	58	0	
43.	FRE2086	Tiếng Pháp 3C <i>French 3C</i>	3	32	58	0	
44.	FRE2087	Tiếng Pháp 4A <i>French 4A</i>	3	32	58	0	
45.	FRE2088	Tiếng Pháp 4B <i>French 4B</i>	3	32	58	0	
46.	FRE2090	Tiếng Pháp giao tiếp tổng hợp <i>French for Comprehensive Communication</i>	3	32	58	0	FRE2082
47.	FRE2052	Nghệ thuật diễn thuyết trước công chúng <i>Public Speaking</i>	3	54	36	0	FRE2082
Sinh viên có năng lực tiếng Pháp tương đương bậc 4							
48.	FRE2092	Tranh biện về các vấn đề xã hội <i>Debating</i>	3	32	58	0	
49.	FRE2093	Các loại hình văn bản tiếng Pháp	3	32	58	0	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>French text type study</i>					
50.	FRE2094	Tiếng Pháp giao tiếp đa phương tiện <i>French multimedia communication</i>	3	32	58	0	
51.	FRE2095	Viết luận đại học <i>College Composition</i>	3	32	58	0	
52.	FRE2084	Tiếng Pháp 3A <i>French 3A</i>	3	32	58	0	
53.	FRE2085	Tiếng Pháp 3B <i>French 3B</i>	3	32	58	0	
54.	FRE2086	Tiếng Pháp 3C <i>French 3C</i>	3	32	58	0	
55.	FRE2087	Tiếng Pháp 4A <i>French 4A</i>	3	32	58	0	
56.	FRE2088	Tiếng Pháp 4B <i>French 4B</i>	3	32	58	0	
57.	FRE2052	Nghệ thuật diễn thuyết trước công chúng <i>Public Speaking</i>	3	54	36	0	FRE2082
58.	FRE2090	Tiếng Pháp giao tiếp tổng hợp <i>French for Comprehensive Communication</i>	3	32	58	0	FRE2082
IV.2		Khối kiến thức Ngôn ngữ, Văn hóa & Xã hội	18				
IV.2.1		Bắt buộc	12				
59.	FRE2038	Ngôn ngữ học tiếng Pháp 1 <i>French Linguistics 1</i>	3	30	15	0	FRE2085
60.	FRE2039	Ngôn ngữ học tiếng Pháp 2 <i>French Linguistics 2</i>	3	30	15	0	FRE2038
61.	FRE2047	Pháp ngữ học <i>Francophone Studies</i>	3	30	15	0	FRE2085
62.	FRE2040	Giao tiếp liên văn hóa <i>Intercultural Communication</i>	3	30	15	0	FRE2085
IV.2.2		Tự chọn	6/24				
63.	FRE2091	Đọc hiểu chuyên đề <i>Theme-based Reading</i>	3	30	60	0	FRE2085
64.	FRE2045	Phân tích diễn ngôn <i>Discourse Analysis</i>	3	30	15	0	FRE2085
65.	FRE2044	Ngữ nghĩa học <i>Semantics</i>	3	30	15	0	FRE2085
66.	FRE2035	Văn học Pháp ngữ <i>Francophone literature</i>	3	30	15	0	FRE2085
67.	FRE2046	Phân tích văn bản văn học <i>Analysis of Literary Works</i>	3	30	15	0	FRE2085

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
68.	FRE2056	Đất nước học Pháp <i>Introduction to French Studies</i>	3	30	15	0	FRE2085
69.	ENG3087	Giao tiếp liên văn hóa và giải quyết xung đột <i>Intercultural Communication and Conflict Resolution</i>	3	10	35	0	
70.	ENG3088	Kỹ năng thuyết trình <i>Presentation Skills</i>	3	10	35	0	
V		Khối kiến thức ngành	33				
V.1	Định hướng Biên phiên dịch		24				
V.1.1		Bắt buộc	18				
71.	FRE3034	Phiên dịch <i>Interpretation</i>	3	10	35	0	FRE4030
72.	FRE3017	Biên dịch <i>Translation</i>	3	10	35	0	FRE4030
73.	FRE3032	Lý thuyết dịch <i>Translation Theory</i>	3	10	35	0	FRE3017, FRE3034
74.	FRE3019	Biên dịch nâng cao <i>Advanced Translation</i>	3	10	35	0	FRE3017
75.	FRE3038	Phương pháp tư liệu chuyên đề <i>Documentary Research</i>	3	10	35	0	FRE2085
76.	FRE2043	Ngữ dụng học tiếng Pháp <i>Pragmatics</i>	3	30	15	0	FRE2085
V.1.2		Tự chọn	9/57				
77.	FRE3036	Phiên dịch nâng cao <i>Advanced Interpretation</i>	3	10	35	0	FRE3034
78.	FRE3035	Phiên dịch chuyên ngành <i>Interpretation for Specific Purposes</i>	3	10	35	0	FRE3036
79.	FRE3018	Biên dịch chuyên ngành <i>Translation for Specific Purposes</i>	3	10	35	0	FRE3019
80.	FRE3025	Kỹ năng nghiệp vụ phiên biên dịch <i>Professional Skills for Translators and Interpreters</i>	3	10	35	0	FRE3017/ FRE3034
81.	FRE3033	Phân tích đánh giá bản dịch <i>Translation Analysis and Assessment</i>	3	10	35	0	FRE3036/ FRE3019
82.	FRE3051	Giao tiếp lễ tân ngoại giao	3	10	35	0	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>Communication and Diplomatic Reception Etiquette</i>					
83.	FRE3040	Thuật ngữ học <i>Terminology</i>	3	10	35	0	FRE3019
84.	FRE3045	Tiếng Pháp kinh tế <i>French for Economy</i>	3	10	35	0	
85.	FRE3048	Tiếng Pháp tài chính-ngân hàng <i>French for Finance and Banking</i>	3	10	35	0	
86.	FRE3041	Tiếng Pháp du lịch-khách sạn <i>French for Tourism and Hospitality</i>	3	10	35	0	
87.	FRE3043	Tiếng Pháp giao tiếp trong kinh doanh <i>French for Business Communication</i>	3	10	35	0	
88.	FRE3044	Tiếng Pháp hành chính - văn phòng <i>French for Office Administration</i>	3	10	35	0	
89.	FRE3047	Tiếng Pháp luật <i>French for Law</i>	3	10	35	0	
90.	FRE3027	Quản trị kinh doanh lữ hành <i>Travel Business Management</i>	3	10	35	0	
91.	FRE3060	Phương pháp giảng dạy tiếng Pháp kết hợp <i>Blended Method of French Teaching</i>	3	10	35	0	
92.	FRE3071	Thiết kế tài liệu giảng dạy và kiểm tra đánh giá <i>Designing language teaching and assessment materials</i>	3	30	15	0	
93.	FRE3072	Giảng dạy tiếng Pháp theo các mục tiêu đặc thù <i>Teaching French for Specific Purposes</i>	3	30	15	0	
94.	ENG3089	Tiếng Anh kinh tế và doanh nghiệp <i>English for Business and Entrepreneurship</i>	3	10	35	0	
95.	ENG3090	Tiếng Anh phát triển nghề nghiệp	3	10	35	0	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>English for Career Development</i>					
V.2	Định hướng Du lịch		24				
V.2.1		Bắt buộc	18				
96.	FRE3053	Nhập môn khoa học du lịch <i>Introduction to Tourism Science</i>	3	25	20	0	
97.	FRE3041	Tiếng Pháp du lịch – khách sạn <i>French for Tourism and Hospitality</i>	3	30	15	0	FRE2085
98.	FRE3058	Hướng dẫn du lịch <i>Travel Guide</i>	3	20	25	0	FRE2085
99.	FRE3027	Quản trị kinh doanh lữ hành <i>Travel Business Management</i>	3	20	25	0	
100.	FRE3022	Địa lý văn hóa du lịch tiếng Pháp <i>Geography and Culture in Teaching Tourism in French</i>	3	30	15	0	
101.	FRE2043	Ngữ dụng học tiếng Pháp <i>Pragmatics</i>	3	30	15	0	FRE2085
V.2.2		Tự chọn	9/45				
102.	FRE3051	Giao tiếp lễ tân ngoại giao <i>Communication and Diplomatic Reception Etiquette</i>	3	20	25	0	FRE2085
103.	FRE3029	Quản trị kinh doanh khách sạn <i>Hospitality Business Management</i>	3	20	25	0	FRE2085
104.	FRE3020	Quản trị dự án <i>Project Management</i>	3	20	25	0	FRE2085
105.	FRE3044	Tiếng Pháp hành chính – văn phòng <i>French for Office Administration</i>	3	30	15	0	FRE2088
106.	FRE3045	Tiếng Pháp kinh tế <i>French for Economics</i>	3	20	25	0	FRE2085
107.	FRE3043	Tiếng Pháp giao tiếp trong kinh doanh <i>French for Business Communication</i>	3	30	15	0	
108.	FRE3034	Phiên dịch	3	30	15	0	FRE2085

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>Interpretation</i>					
109.	FRE3017	Biên dịch <i>Translation</i>	3	20	25	0	FRE2085
110.	FRE3035	Phiên dịch chuyên ngành <i>Interpretation for Specific Purposes</i>	3	20	25	0	
111.	FRE3018	Biên dịch chuyên ngành <i>Translation for Specific Purposes</i>	3	20	25	0	
112.	FRE3060	Phương pháp giảng dạy tiếng Pháp kết hợp <i>Blended Method of French Teaching</i>	3	10	35	0	
113.	FRE3071	Thiết kế tài liệu giảng dạy và kiểm tra đánh giá <i>Designing language teaching and assessment materials</i>	3	30	15	0	
114.	FRE3072	Giảng dạy tiếng Pháp theo các mục tiêu đặc thù <i>Teaching French for Specific Purposes</i>	3	30	15	0	
115.	ENG3089	Tiếng Anh kinh tế và doanh nghiệp <i>English for Business and Entrepreneurship</i>	3	10	35	0	
116.	ENG3090	Tiếng Anh phát triển nghề nghiệp <i>English for Career Development</i>	3	10	35	0	
V.3	Định hướng Kinh tế		24				
V.3.1		Bắt buộc	18				
117.	FRE3028	Kinh tế Pháp đương đại <i>Current Economics Situation of France</i>	3	30	15	0	
118.	FRE3045	Tiếng Pháp kinh tế <i>French for Economics</i>	3	20	25	0	FRE2085
119.	FRE3059	Kinh tế Cộng đồng Pháp ngữ <i>Francophone Economie</i>	3	20	25	0	FRE3059
120.	FRE3020	Quản trị dự án <i>Project Management</i>	3	20	25	0	
121.	FRE3047	Tiếng Pháp Luật <i>French for Law</i>	3	20	25	0	FRE2085
122.	FRE2043	Ngữ dụng học tiếng Pháp <i>Pragmatics</i>	3	30	15	0	FRE2085
V.3.2		Tự chọn	9/39				

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
123.	FRE3017	Biên dịch <i>Translation</i>	3	20	25	0	FRE2085
124.	FRE3034	Phiên dịch <i>Interpretation</i>	3	20	25	0	FRE2084
125.	FRE3048	Tiếng Pháp tài chính - ngân hàng <i>French for Finance and Banking</i>	3	20	25	0	FRE2085
126.	FRE3043	Tiếng Pháp giao tiếp trong kinh doanh <i>French for Business Communication</i>	3	20	25	0	FRE2085
127.	FRE3044	Tiếng Pháp Hành chính-Văn phòng <i>French for Office administration</i>	3	20	25	0	FRE2085
128.	FRE3046	Tiếng Pháp kinh tế nâng cao <i>Advanced French for Economics</i>	3	30	15	0	
129.	FRE3027	Quản trị kinh doanh lữ hành <i>Travel Business Management</i>	3	20	25	0	
130.	FRE3029	Quản trị kinh doanh khách sạn <i>Hospitality Business Management</i>	3	20	25	0	
131.	FRE3060	Phương pháp giảng dạy tiếng Pháp kết hợp <i>Blended Method of French Teaching</i>	3	10	35	0	
132.	FRE3071	Thiết kế tài liệu giảng dạy và kiểm tra đánh giá <i>Designing language teaching and assessment materials</i>	3	30	15	0	
133.	FRE3072	Giảng dạy tiếng Pháp theo các mục tiêu đặc thù <i>Teaching French for Specific Purposes</i>	3	30	15	0	
134.	ENG3089	Tiếng Anh kinh tế và doanh nghiệp <i>English for Business and Entrepreneurship</i>	3	10	35	0	
135.	ENG3090	Tiếng Anh phát triển nghề nghiệp	3	10	35	0	

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>English for Career Development</i>					
V.4	Định hướng Truyền thông		24				
V.4.1		Bắt buộc	18				
136.	FRE3061	Lý thuyết truyền thông <i>Communication theory</i>	3	20	25	0	
137.	FRE3062	Truyền thông doanh nghiệp <i>Business Communication</i>	3	20	25	0	
138.	FRE3063	Truyền thông marketing <i>Marketing communication</i>	3	20	25	0	
139.	FRE3064	Thiết kế sản phẩm truyền thông <i>Media product design</i>	3	20	25	0	
140.	FRE3065	Văn hóa và truyền thông <i>Culture and communication</i>	3	20	25	0	
141.	FRE2043	Ngữ dụng học tiếng Pháp <i>Pragmatics</i>	3	30	15	0	FRE2085
V.4.2		Tự chọn	9/48				
142.	FRE3066	Xây dựng kế hoạch truyền thông <i>Communication planning</i>	3	30	15	0	
143.	FRE3067	Truyền thông đa phương tiện <i>Multimedia communication</i>	3	30	15	0	
144.	FRE3068	Truyền thông sự kiện <i>Event communication</i>	3	30	15	0	
145.	FRE3069	Nghệ thuật kể chuyện <i>Storytelling</i>	3	30	15	0	
146.	FRE3070	Quan hệ công chúng <i>Public relations</i>	3	30	15	0	
147.	FRE3020	Quản trị dự án <i>Project Management</i>	3	20	25	0	
148.	FRE3047	Tiếng Pháp luật <i>French for Law</i>	3	30	15	0	FRE2085
149.	FRE3044	Tiếng Pháp Hành chính- Văn phòng <i>French for Office administration</i>	3	20	25	0	FRE2085
150.	FRE3043	Tiếng Pháp giao tiếp trong kinh doanh <i>French for Business Communication</i>	3	20	25	0	FRE2085
151.	FRE3017	Biên dịch <i>Translation</i>	3	30	15	0	FRE2085
152.	FRE3034	Phiên dịch	3	30	15	0	FRE2085

Số TT	Mã học phần	Tên học phần	Số tín chỉ	Số giờ tín chỉ			Ghi chú/ HP học trước
				Lý thuyết	Thực hành	Tự học	
		<i>Interpretation</i>					
153.	FRE3060	Phương pháp giảng dạy tiếng Pháp kết hợp <i>Blended Method of French Teaching</i>	3	10	35	0	
154.	FRE3071	Thiết kế tài liệu giảng dạy và kiểm tra đánh giá <i>Designing language teaching and assessment materials</i>	3	30	15	0	
155.	FRE3072	Giảng dạy tiếng Pháp theo các mục tiêu đặc thù <i>Teaching French for Specific Purposes</i>	3	30	15	0	
156.	ENG3089	Tiếng Anh kinh tế và doanh nghiệp <i>English for Business and Entrepreneurship</i>	3	10	35	0	
157.	ENG3090	Tiếng Anh phát triển nghề nghiệp <i>English for Career Development</i>	3	10	35	0	
V.5		Thực tập và khóa luận tốt nghiệp <i>Graduation paper and Internship</i>	9				
158.	FRE4001	Thực tập <i>Internship</i>	3				
159.	FRE4051	Khóa luận tốt nghiệp hoặc các học phần thay thế khóa luận tốt nghiệp (chọn 2 trong số các học phần tự chọn khối IV hoặc V) <i>Graduation paper or alternative subject(s)</i>	6				
Tổng cộng			129				

Ghi chú: HP kỹ năng bổ trợ là HP điều kiện, không tính vào tổng số tín chỉ của CTĐT và không tính vào điểm trung bình chung học kỳ, điểm trung bình chung các học phần và điểm trung bình chung tích lũy.